



Vivez le luxe d'avoir  
complètement le contrôle.

# Automatisation

SYSTÈMES D'AUTOMATISATION POUR ARRIÈRE-COUR NOVATEURS



# Faites travailler votre arrière-cour pour vous.

Être propriétaire d'une piscine ou d'un spa est un véritable luxe. Votre piscine ou votre spa est l'endroit où vous pouvez relaxer dans l'intimité de votre arrière-cour, en passant du temps de qualité auprès de votre famille et de vos amis. Un système d'automatisation pour arrière-cour vous permet de profiter plus pleinement des avantages de votre piscine. À l'aide d'une touche, vous pouvez automatiser l'entretien, comme l'assainissement et la filtration, et contrôler vos aménagements, qu'il s'agisse d'un système d'éclairage ou d'aménagements aquatiques. De plus, un système d'automatisation peut vous permettre d'économiser gros, jusqu'à 70 % des coûts d'énergie. Prenez donc le contrôle de votre arrière-cour et découvrez un autre luxe, celui d'avoir plus de temps libre.





# Bonifiez votre oasis en y ajoutant un système d'automatisation de haute qualité qui répond à vos besoins.

## Le système d'automatisation le plus simple et le plus intuitif.

Le système OmniLogic propose ce qu'il y a de meilleur en matière d'automatisation d'arrière-cour. Où que vous soyez, ayez complètement le contrôle de votre piscine, de votre spa et de vos aménagements d'arrière-cour grâce aux applications intuitives pour iPhone, iPad et Android qui vous permettent de personnaliser très facilement votre arrière-cour en proposant jusqu'à 25 thèmes et 50 touches « Favoris ». Assurez-vous que votre arrière-cour est à la fine pointe avec des mises à jour de logiciel sans souci et la technologie prête à l'emploi qui vous permet d'intégrer facilement de nouveaux aménagements. Vous proposant tout cela et bien plus, le système OmniLogic est vraiment le seul système d'automatisation d'arrière-cour qu'il vous faut. Pour visionner la vidéo sur le système OmniLogic, visitez le [www.thepowerofsimple.com](http://www.thepowerofsimple.com).



## Les pompes vs omnimc offrent un contrôle De piscine intelligent, où que vous soyez.

VS Omni™ Les pompes à vitesse variable avec contrôle intelligent peuvent contrôler jusqu'à quatre équipements et constituent le moyen le plus simple de contrôler de n'importe où avec votre téléphone intelligent. L'installation d'un système pourrait vous faire économiser jusqu'à 90% par an sur les coûts d'énergie et se rentabiliser en une seule saison. Doté de la nouvelle technologie EnduraDrive™, les pompes VS Omni offrent une performance durable et est muni d'un joint avancé en Viton® résistant aux produits chimiques offrant une durabilité supplémentaire.

## Un contrôle personnalisé et pratique.

Le système ProLogic vous offre le contrôle dont vous avez besoin; il vous permet de gérer, selon vos besoins, la chloration, l'automatisation de la composition chimique de l'eau, le système d'éclairage de la piscine, les aménagements aquatiques et bien plus encore. Vous n'avez qu'à choisir votre contrôleur et sélectionner les options qui vous conviennent pour avoir un contrôle totalement personnalisé. Pour plus de facilité, ce système peut être contrôlé par le biais d'une variété de contrôles à distance, y compris la plateforme AquaConnect pour laquelle il existe des applications pour iPhone, iPad et Android.





## Prenez le contrôle et gagnez du temps grâce à un système d'automatisation conçu pour votre budget.

### **Du luxe inégalé pour les piscines et spas déjà installés.**

Le système OnCommand est une façon simple et abordable de profiter du luxe qu'offre un système d'automatisation pour votre piscine et votre spa déjà installés. Ce système vous permet de contrôler votre pompe, votre filtre, votre système d'éclairage et bien plus encore, ainsi que les heures de fonctionnement de ces composantes pour un fonctionnement complètement automatique. Pour vous faciliter la vie près de la piscine, le système OnCommand peut également être connecté à une télécommande sans fil flottante.



---

# Choisissez d'autres options conviviales pour rendre encore plus simple ce qui l'est déjà.

---



## Une eau soyeuse, tout simplement.

Pour une eau aussi propre, limpide et extrêmement douce, la chloration au sel s'avère un ajout essentiel au système d'automatisation de votre piscine. La cellule électrolytique TurboCell de Hayward transforme de façon efficace le sel en chlore de sorte que vous pourrez dire au revoir aux produits chimiques puissants, aux yeux rouges, aux démangeaisons et aux odeurs désagréables. Offerte en trois formats 150 000 l, 90 000 l et 55 000 l (40 000 gal, 25 000 gal et 15 000 gal), il y a une cellule TurboCell pour toutes les piscines.



## Gestion automatique de la composition chimique de l'eau.

La gamme de produits d'automatisation de Hayward est la seule de l'industrie à offrir l'option Total Pool Chemistry – la capacité d'intégrer le système Sense and Dispense à votre système d'automatisation. Le système Sense and Dispense mesure constamment la concentration de chlore et le pH de l'eau de votre piscine et ajuste la composition chimique de l'eau au besoin. Vous obtenez donc toujours une eau limpide, et ce, de la façon la plus facile qui soit.



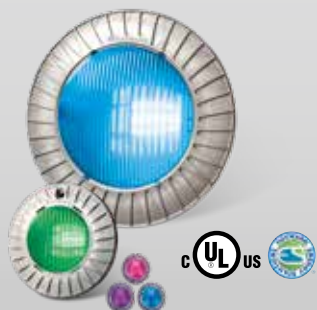
## Accès aux aménagements de votre arrière-cour, peu importe où vous êtes.

La plateforme AquaConnect, compatible avec les systèmes d'automatisation ProLogic et OnCommand de Hayward vous permet d'avoir accès aux éléments essentiels de votre piscine, de votre spa ou de vos aménagements d'arrière-cour, peu importe où vous êtes. Par le biais du Web depuis tout ordinateur avec une connexion à Internet et par le biais d'applications conviviales pour iPhone<sup>MD</sup>, iPad<sup>MD</sup> et Android<sup>MC</sup>, vous pouvez vous éloigner tant que vous le voulez tout en restant en contrôle de votre arrière-cour.



## Un contrôle complet, à portée de main.

Pour une facilité d'utilisation ultime, Hayward vous offre une gamme complète de télécommandes optionnelles. D'une télécommande avec écran tactile, à l'épreuve de l'eau ou bien murale, nous avons la télécommande qui vous convient. Tout ce que vous pouvez accomplir depuis l'unité de base de votre système d'automatisation peut également être fait à distance. Vous pouvez regrouper des aménagements et des fonctionnalités sous une même touche, vous permettant ainsi de contrôler plusieurs aménagements à l'aide d'une seule touche.



## Un éclairage DEL éclatant.

Transformez votre arrière-cour grâce aux lumières de couleur DEL les plus éclatantes et les plus polyvalentes de l'industrie. Le système d'éclairage de faible tension DEL ColorLogic est conçu pour remplir votre piscine, votre spa ou votre arrière-cour de couleurs vibrantes. De plus, avec 10 options de couleurs fixes et 7 spectacles lumineux, il y a toujours une façon d'en mettre plein la vue.



# COMMANDEZ VOS OPTIONS ET ACCESSOIRES D'AUTOMATISATION

Base Systems	
OmniLogic®	
HLBASE	OmniLogic 4 Relay Base Panel
HLEXPAND	OmniLogic Expansion Panel
VS Omni™	
HL32950VSP	TriStar VS 950 Omni
HL32900VSP	TriStar VS 900 Omni
HL2670020VSP	Super Pump VS 700 Omni
HL2350020VSP	MaxFlo VS 500 Omni
ProLogic®	
PL-P-4-CUL	P-4 — Controls 4 relays, 3 valves, 1 heater, solar
PL-PS-4-CUL	PS-4 — Controls 4 relays, 4 valves, 2 heaters, solar
PL-PS-8-CUL	PS-8 — Controls 8 relays, 4 valves, 2 heaters, solar
PL-PS-16-CUL	PS-16 — Controls 16 relays, 8 valves, 2 heaters, solar
OnCommand®	
ONCOM	OnCommand Base System
ONCOM-ACT	OnCommand with 2 actuators
ONCOM-RC	OnCommand with 6-function remote and base station
ONCOM-ACT-RC	OnCommand with 2 actuators, 6-function remote and base station

General	
Accessories (OmniLogic)	
HLRELAYBANK	OmniLogic 4 Relay Bank
HLRELAY	OmniLogic 1 Relay
HLIOEXPAND	OmniLogic 4x4x4 Valves, Sensors, Inputs
Accessories (ProLogic, OnCommand)	
AQL-RELAY-AC-KT	AC Relay Kit
Lighting Accessories (ProLogic, OnCommand)	
AQL-COLOR-MODHV (PROLOGIC PS SERIES ONLY)	Network Universal ColorLogic® and ColorLogic LED Communication Module
AQL-DC	Direct Connect, Submersible Luminares
AQL-DIM	Incandescent Dimmer Kit
Valves and Actuators	
GVA-24	Valve Actuator, 24V, 75A, 15' cable
Sanitization & Chemical Automation	
Salt Chlorination	
TCELL940-CUL	40,000 gallon Extended Life Salt Chlorination TurboCell, 15' cable, 5-year warranty
T-CELL-15-CUL	40,000 gallon Salt Chlorination TurboCell, 15' cable, 3-year warranty
TCELL925-CUL	25,000 gallon Extended Life Salt Chlorination TurboCell, 15' cable, 5-year warranty
T-CELL-9-CUL	25,000 gallon Salt Chlorination TurboCell, 15' cable, 3-year warranty
T-CELL-3-CUL	15,000 gallon Salt Chlorination TurboCell, 15' cable, 3-year warranty
T-CELL-LS-CUL	30,000 gallon Low Salt, Salt Chlorination TurboCell, 15' cable, 3-year warranty
P-KIT	Salt Chlorination Plumbing Kit required with every TurboCell
Chemical Automation	
HL-CHEM	ORP and pH sense, ORP Dispense
AQL-CHEM2	pH Dispense Solenoid valve for CO <sub>2</sub> , 120V
AQL-CHEM2-240	pH Dispense Solenoid valve for CO <sub>2</sub> , 240V
AQLCHEM4-PH-CUL	pH Dispense, Acid feed system, 120V
AQLCHEM4-CL-CUL	Liquid Chlorine Dispense, 120V

Wireless, Wired and App Remote Control	
Wireless Antennas	
HLWLAN	OmniLogic Wireless Network Antenna
AQL2-BASE-RF	Wireless Antenna
Wireless Remotes (OmniLogic)	
HLWALLMOUNT	OmniLogic Wall-Mount Remote
HLWIRELESS	OmniLogic Wireless Remote
Wireless Remotes (ProLogic, OnCommand)	
AQL2-PDD2	AquaPod 2.0 Touchscreen Wireless Remote
AQL2-PDD	AquaPod Wireless Remote
AQL2-SS-RF	Wireless 6-Function Remote
Wired Remotes	
AQL-WW-P-4	P-4 White Wired Wall Mount
Wired Spa Side Remotes	
AQL-SS-6B-BOX	6-function Mud Box for Cement Applications
AQL-SS-D-BOX	8-function Mud Box for Cement Applications
App and Home Automation (ProLogic, OnCommand)	
AQ-CO-HOMENET	AquaConnect Remote Pool Management Subscription and WIFI®
AQ-CO-SERIAL (PROLOGIC ONLY)	AquaConnect HA Home Automation Interface (ProLogic PS Series Only)
Solar	
Solar	
AQ-SOL-KIT-1P	Actuator & 1.5" 3-port valve and sensor
AQ-SOL-KIT-2P	Actuator & 2" 3-port valve and sensor



## TABLEAU DES CARACTÉRISTIQUES ET DES OPTIONS D'AUTOMATISATION

	OmniLogic		ProLogic			OnCommand
	HLBASE	P-4	PS-4 or 8V	PS-8 or 16V	PS-16	
Nombre d'appareils que vous pouvez contrôler	4-40	4	4	8	16	4
Touches programmables additionnelles	50	NA	NA/4	NA/8	NA	NA
Nombre de vannes que vous pouvez actionner	4-32	3	4	4	8	3
Panneau de disjoncteurs	12	8	8	8	8	N/A
Fonctions regroupées programmables	25	NA	4	4	4	1
Chauffe-piscines utilisés	4-32	1	2	2	2	1
Chauffe-piscines solaires utilisés	4-32	1	1	1	1	1
Contrôle pour pompe à vitesse variable	A	S	S	S	S	S
Nombre de pompes à vitesse variable utilisées	16	4	8	8	8	8
Chloration au sel	0	0	0	0	0	External
Automatisation de la composition chimique	0	0	0	0	0	NA
Contrôle à distance par le biais d'applications	S	0	0	0	0	0
Télécommande	0	0	0	0	0	0
Contrôles domotiques	S	NA	0	0	0	NA
Contrôle des lumières DEL par le biais d'icônes	S	0	0	0	0	0
Contrôle de l'intensité lumineuse d'un éclairage incandescent	NA	0	0	0	0	0

S = Standard, 0 = Optional, A = Advanced

» haywardpool.ca » 1-888-238-7665

Hayward, Hayward Energy Solutions, AquaConnect, AquaPlus, AquaPod, ColorLogic, E-Command, OmniLogic, OnCommand, Pick N' Mix, ProLogic, Sense and Dispense, Total Pool Chemistry and TurboCell are registered trademarks of Hayward Canada and Hayward Industries, Inc. © 2018 Hayward Industries, Inc. All other trademarks not owned by Hayward are the property of their respective owners. Hayward is not in any way affiliated with or endorsed by those third parties.

LITAUTOB18F

